

BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



13.05.2015, Nr. 10/2015

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Reinhold Scheer

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Am Freitag, 15. Mai 2015 ist das Rathaus geschlossen (Brückentag).

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 20. Mai 2015, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 29. Mai 2015

(Anzeigenannahmeschluss:

Dienstag, 26. Mai 2015 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

Erdgeschoss

Zimmer 01 Tel. 9101-23 Bürgerbüro
Frau Katharina Weis e-mail: k.weis@simonswald.de

Zimmer 02 Tel. 9101-20 Bürgerbüro, Standesamt
Frau Schätzle Rentenangelegenheiten
Beglaubigungen
e-mail: schaetzle@simonswald.de

Zimmer 03 Tel. 9101-22 Hauptamt, Bauverwaltung,
Frau Glockner Ordnungsamt
e-mail: glockner@simonswald.de

Zimmer 04 Tel. 9101-21 Gemeindekasse
Frau Birgit Weis e-mail: weis@simonswald.de

1. Obergeschoss

Zimmer 10 Tel. 9101-10 Sekretariat Bürgermeister
Frau Reitinger Verbrauchsabrechnung
Amtl. Mitteilungsblatt
e-mail: reitinger@simonswald.de

Zimmer 11 Tel. 9101-10 Bürgermeister
Herr Scheer e-mail: scheer@simonswald.de

Dachgeschoss

Zimmer 20 Tel. 9101-30 Steueramt, Personalamt,
Herr Disch Friedhofsverwaltung
e-mail: disch@simonswald.de

Zimmer 21 Tel. 9101-31 Rechnungsamt
Herr Scherzinger e-mail: scherzinger@simonswald.de

Bauhof

Langenmoos Tel. 91 97 10 Herr Seng

Tourist- Information

Tel. 1 94 33 Herr Kehr
e-mail: simonswald@zweiteilerland.de

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Der Gutachterausschuss der Gemeinde Simonswald hat am 29.04.2015 in nichtöffentlicher Sitzung gemäß § 196 Abs. 1 Baugesetzbuch in Verbindung mit § 12 Abs. 3 der „Verordnung der Landesregierung über die Gutachterausschüsse, Kaufpreissammlungen und Bodenrichtwerte nach dem Baugesetzbuch“ die Bodenrichtwerte zum Stand 31.12.2014 wie nebenstehend neu festgelegt:

Amtliche Mitteilungen

Betreuungskraft für die Grundschule Simonswald gesucht

Die Gemeinde Simonswald sucht personelle Verstärkung/Unterstützung für die Schulkindbetreuung und auch für die evtl. neu einzurichtende Ferienbetreuung für die Pfingst- und Sommerferien an der Grundschule Simonswald. Es dürfen sich auch Hausfrauen, Hausmänner, rüstige Rentnerinnen und rüstige Rentner melden. Gerne würden wir das Betreuungsteam vergrößern, wenn sich jemand melden und mitmachen würde.

Die Schulkindbetreuung wird an Schultagen wie folgt angeboten:

- mittags (Mo bis Fr) von 11:45 Uhr bis 13:45 Uhr
- nachmittags (Mo bis Do) von 13:45 Uhr bis 15:45 Uhr

Die Ferienbetreuung, so die Überlegung, soll vorbehaltlich begrenzt für zwei Wochen in der Zeit

- vormittags (Mo bis Fr) von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr

angeboten werden, sofern diese Zeiten mit dem Betreuungsteam abgedeckt werden können. Wenn wir niemanden für die Ferienbetreuung finden können, kann leider keine Ferienbetreuung angeboten und durchgeführt werden.

Die Betreuung wird über die Gemeinde Simonswald organisiert und vergütet und findet in den Räumen der Grundschule Simonswald, Karl-Dufner-Str. 4, statt.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf unter: Gemeinde Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald, Personalamt Michael Disch, 07683 / 9101-30 oder disch@simonswald.de

Achtung Wegsperrung -



Die Gemeinde Simonswald baut für den Kindergarten St. Elisabeth ein neues Außengelände für den Kleinkindspielbereich, aus diesem Grund ist der Fußgänger-Durchgangsweg Kindergarten – Bergstraße aufgrund der notwendigen Bauarbeiten in der Zeit vom

26. Mai 2015 bis Ende Juli 2015

komplett gesperrt, ein Durchkommen ist nicht möglich. Für Fußgänger ist ein Durchgang zur Bergstraße nur über den Weg beim Oberen Herrenstein möglich.

Bodenrichtwerte der Gemeinde Simonswald zum Stand 31.12.2014

Am 29.04.2015 wurden vom Gutachterausschuss der Gemeinde Simonswald gemäß Gutachterausschussverordnung folgende Bodenrichtwerte festgelegt:

Straße	Abschnitte/ Bemerkungen	EUR/m ² (baureifes Land)	Bauerwar- tungsland
Alter Garten		150,00	20 % des Richtwertes für baureifes Land
Am Hohrain	bis Haus Nr. 16	120,00	
	ab Haus Nr. 18	50,00	
Am Jockenhof		140,00	
Am Martinshof		130,00	
Am Mattenhof		110,00	
Am Mühlbach		160,00	
Am Neuenberg		140,00	
Am Oberberg		100,00	
Am Schloß		170,00	
Am Sommerberg	bis Haus Nr. 16	160,00	
	ab Haus Nr. 18	80,00	
Am Unterberg		130,00	
An der Niederbruck	Haus Nr. 6 bis 8	120,00	
	sonstige	140,00	
Bergstraße		120,00	
Eichhof		120,00	
Ettersbach	bis Haus Nr. 28	130,00	
	ab Haus Nr. 29	80,00	
Griesbach	bis Haus Nr. 10	120,00	
	ab Haus Nr. 11	50,00	
Haslach	bis Haus Nr. 13	130,00	
	Haus Nr. 14 bis 24	80,00	
	ab Haus Nr. 25	50,00	
Herrengraben		130,00	
Höfeweg		140,00	
Homweg	Haus Nr. 1	120,00	
	ab Haus Nr. 2	50,00	
Karl-Dufner-Straße		140,00	
Kirchstraße		130,00	
Neuenweg		120,00	
Nonnenbach	bis Haus Nr. 4 f	120,00	
	ab Haus Nr. 5	50,00	
Oberer Felsen		120,00	
Oberer Herrenstein		120,00	
Obertalstraße	bis Baugebiet Jockenhof	120,00	
	Baugebiet Jockenhof	140,00	
	Haus Nr. 30 bis 49	110,00	
	ab Haus Nr. 50	50,00	
Poststraße		160,00	
Sonnengasse		150,00	
Talstraße		130,00	
Unterer Felsen		130,00	
Unterer Herrenstein		120,00	
Untertalstraße	Haus Nr. 14 b bis 14 e	130,00	
	sonstige	120,00	
Wehrlweg		50,00	
übriger Bereich	Kilpen	50,00	
	Platte		
	Wildgutach		
	Zweribach		
Gewerbegebiete	Ibich	50,00	
	Häuslerain		
	Baduf I und II		

LWF: richtet sich nach der Ertragsmesszahl; bei einer Bodengüte des Grundstücks von 100 = 3 EUR/m²

Wald: 0,50 EUR/m² (ohne Aufwuchs)

Da die Bodenrichtwerte nur durchschnittliche Lagewerte darstellen, kann der Wert eines einzelnen Grundstücks je nach Beschaffenheit (Lage, Zuschnitt, Größe u.a.) nach oben oder unten abweichen. Der Wert eines einzelnen Grundstücks ist im Bedarfsfall durch ein gesondertes Wertgutachten zu ermitteln.

Informationen des Landratsamtes

Voranzeige:

„Tag der offenen Gartentür“ ab Pfingsten

Auch in diesem Jahr laden Gartenbesitzer wieder zum „Tag der offenen Gartentür“ ein. Die Aktion beginnt in diesem Jahr an Pfingsten. Am Pfingstsonntag ist der erste Garten geöffnet. In diesem Jahr machen 24 Gartenbesitzer bei der Aktion mit, die unter der Schirmherrschaft des Landrats steht. Erstmals sind auch zwei Gärten aus dem Elsaß (in Marckolsheim und Sélestat) dabei. Alle Termine werden ab Mitte Mai auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter www.landkreis-emmendingen.de und in den Mitteilungsblättern der Gemeinden veröffentlicht.

Einladung zur Ausstellung der Kunstwerke des Europäischen Wettbewerbs 2015

Fast 1.00 Schüler und Schülerinnen aus dem Landkreis Emmendingen haben sich dieses Jahr am 62. Europäischen Wettbewerb beteiligt. Von Dienstag, 12. Mai bis Freitag, 12. Juni 2015 werden im Haus am Festplatz in der Schwarzwaldstr. 4 in Emmendingen die Arbeiten der 143 Künstler ausgestellt, die einen Orts-, Landes- oder Bundespreis gewonnen haben. Die Bilder können von Montag bis Mittwoch von 7.30 bis 15.30 Uhr, am Donnerstag von 7.30 bis 18 Uhr und am Freitag von 7.30 bis 12 Uhr angeschaut werden. Die Ausstellung ist kostenfrei.

Der 62. Europäische Wettbewerb stand unter dem Motto „Europa hilft – hilft Europa?“. 2015 ist zum „Europäischen Jahr der Entwicklung“ erklärt worden, es soll die Bemühungen der EU in der weltweiten Bekämpfung der Armut zeigen und auf eine globale Verantwortung für Umwelt und Natur hinweisen.

Informationen des Landwirtschaftsamtes

Gärtnern und Kochen mit Kindern auf der Hochburg am 22. Mai 2015

Säen und Pflanzen, Pflegen und Ernten begeistert Kinder. Sie sehen dabei anschaulich, woher Obst und Gemüse kommen. Die neuen Hochbeete des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Hochburg ermöglichen, das Gartenjahr hautnah zu erleben.

Im Mai wird der erste Salat geerntet und verschiedenes Gemüse und essbare Blumen gepflanzt. In der Lehrküche werden anschließend einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. – Die Rezepte dürfen natürlich mitgenommen werden.

Bitte unempfindliche Kleidung und Gummistiefel anziehen, sowie Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen. Der Kurs Gartenköche wird für Kinder von 6-12 Jahren am Freitag, 22. Mai 2015 von 15 bis 18 Uhr angeboten. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 5 € für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis zum 18. Mai beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 – 9110. Der Kurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Tourismus & Freizeit

Neues Wander-Highlight Schwarzwälder Hüttenwinkel eröffnet.



Nach mehreren Jahren der konzeptionellen Planung und der Ausarbeitung von fünf neuen Rundwanderwegen wurde am Sonntag, 3. Mai 2015 der

„Schwarzwälder Hüttenwinkel“ offiziell eröffnet. Das Projekt ist eine gemeinsame Marke der Gemeinden Biederbach, Freiamt, Gutach im Breisgau, Simonswald, Winden im Elztal und der Stadt Elzach und ist ein von LEADER gefördertes Projekt. Begleitet und vermarktet wird der Schwarzwälder Hüttenwinkel von der Elztal- und Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co KG.

Mit Beginn des Naturpark-Marktes um 11:30 Uhr wurde der Startschuss zur Eröffnung des Schwarzwälder Hüttenwinkels gegeben. Ulrike Schneider, die Geschäftsführerin der ZweiTälerLand Tourismus GmbH nahm die Eröffnung im Beisein von den Bürgermeistern der beteiligten Gemeinden und weiteren Ehrengästen vor.

Der Schwarzwälder Hüttenwinkel bietet auf seinen naturnahen Wanderwegen ursprünglichen Charme und authentischen Genuss. Bewirtschaftete, urige Hütten laden während der Wandertour zur gemütlichen Rast und Einkehr am Wegesrand ein. Angeboten werden deftige Vesper mit Produkten aus unserer Region – einfach, ursprünglich und echt badisch.

Gemeinsam mit den Verantwortlichen aus Gastronomie, Verwaltung, Touristik, den Hüttenbetreibern und dem Schwarzwaldverein, wurde das Produkt „Schwarzwälder Hüttenwinkel“ entwickelt und realisiert.

Weitere Informationen zum Schwarzwälder Hüttenwinkel erhalten Sie unter www.schwarzwaelder-huettenwinkel.de

Ausschreibung neues ZweiTälerLand Gastgeberverzeichnis „gästezeit“ 2016 / 2017



Nach der Umgestaltung des Imageprospekts des ZweiTälerLands wird nun auch das Gastgeberverzeichnis von ZweiTälerLand Tourismus grundlegend verändert, um den neuen Ansprüchen der Gäste gerecht zu werden. So wird es einen Faltpplan geben, der nicht nur als Gastgeberverzeichnis, sondern auch als Freizeitkarte für das ZweiTälerLand dient.

Damit das neue Gastgeberverzeichnis 2016/ 2017 noch vor dem Jahreswechsel erscheinen kann, erhielten in den letzten Tagen Vermieter von Gästezimmern und Ferienwohnungen die Ausschreibungsunterlagen zur Beteiligung an der Neuauflage. Alle Anbieter von Gästebetten, die nicht angeschrieben wurden und die auch an diesem erfolgreichen Vertriebsweg teilnehmen möchten, sind herzlich willkommen und können sich gerne bis **11. Mai 2015** in der Geschäftsstelle von ZweiTälerLand Tourismus im Bahnhof Bleibach, Tel. 07685 / 90 889 12 oder manow@zweitaelerland.de informieren und die Unterlagen anfordern.

Wie wäre es mit

Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr in Freiburg und Umgebung und für ganz Südbaden.

Ab sofort erhältlich:

- ✓ NEU: Herbert Grönemeyer - DAUERND JETZT – Tour - Open Air Freiburg
- ✓ Für das ZMF 2015 in Freiburg: Joan Baez - Hubert von Goisern – Clueso – Revolverheld u.v.m.
- ✓ I EM Festival in Emmendingen mit Billy Idol, Santiano und Gregor Meyle
- ✓ Starnacht mit voXXclub & Dorfrock in Denzlingen
- ✓ Tickets für die Jostäler Freilichtspiele und
- ✓ NEU: Rock am See in Konstanz

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne

Zusätzliche Öffnungszeiten der Tourist Information
samstags von 10:00-12:00 Uhr

Ihre Tourist Information
Simonswald im ZwiTälerLand



Dies und das



Gemeinde Winden im Elztal
Landkreis Emmendingen

Die Gemeinde Winden im Elztal (ca. 2.800 Einwohner), ca. 20 km nördlich von Freiburg im Breisgau, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Leiterin / Leiter der Finanzverwaltung / Hauptamt (Fachbedienstete / Fachbediensteter für das Finanz- wesen gem. § 116 GemO)

Ihre zentralen Aufgaben:

- Leitung der Finanzverwaltung mit Rechnungsamt, Kasse, Gebühren- und Beitragskalkulation
- Aufstellung, Überwachung und Vollzug des Haushaltsplanes und des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebs Wasserversorgung Winden im Elztal sowie der Jahresrechnung und des Jahresabschlusses
- Umsetzung der Reform des neuen kommunalen Haushaltsrechts (NKHR)
- Zentrale Verwaltungsaufgaben des Hauptamtes
- Bauverwaltung sowie Begleitung gemeindlicher Hoch- und Tiefbaumaßnahmen
- Geschäftsstelle des Gutachterausschusses mit Geschäftsführung
- Unterstützung der Verwaltungsspitze in vielfältigen Aufgabenbereichen

Die endgültige Abgrenzung des Aufgabenbereiches bleibt vorbehalten.

Ihre Qualifikationen:

- Abgeschlossenes Studium zum/zur Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) bzw. Bachelor of Arts (Public Management)
- Fundierte finanz- und betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- Eigeninitiative, Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit und Überzeugungskraft
- Engagierte, ergebnisorientierte und selbstständige Arbeitsweise
- Gute EDV-Kenntnisse, Erfahrungen mit der Finanz-Software SAP PSM und Kommunalmaster Veranlagung (KM-V) erwünscht

Wir bieten:

- Interessante und verantwortungsvolle Aufgaben mit Gestaltungsspielraum
- Ein gutes Arbeitsklima in einem dynamischen und motivierten Team
- Eine Besoldung nach Besoldungsgruppe A 12 bzw. eine entsprechende Eingruppierung nach dem TVöD

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte bis spätestens **1. Juni 2015** an das Bürgermeisteramt Winden im Elztal, Bahnhofstraße 1, 79297 Winden im Elztal richten. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Bürgermeister Clemens Bieniger, Tel.: 07682 9236-0, gerne zur Verfügung.

Informationen über die Gemeinde finden Sie unter www.winden-im-elztal.de.

Schule & Kindergarten

Bläserklassen- & Chorkonzert

der drei Grundschulen
Simonswald, Bleibach und Gutach



**Am 15. Mai 2015 um 18 Uhr
im Schulgebäude Simonswald**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir freuen uns auf viele interessierte Zuhörer!

Hofgespräch in Simonswald mit Ministerialdirektor Wolfgang Reimer

Der Grüne Landtagsabgeordneter Alexander Schoch lädt zum Hofgespräch auf den Simonshof von Familie Fehrenbach in Simonswald am 20. Mai um 17 Uhr ein. Herr Ministerialdirektor Wolfgang Reimer aus dem Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg wird an diesem Gespräch teilnehmen. Das Hofgespräch soll Landwirtinnen und Landwirten sowie Fachleuten aus Praxis, Theorie und Politik die Möglichkeit bieten, sich gemeinsam auszutauschen. Bei der Veranstaltung sollen folgende Themen diskutiert werden: die Agrarpolitik des Landes, die Gemeinsame Agrarpolitik der EU und deren Auswirkungen für die Landwirte in Baden-Württemberg, Beratung landwirtschaftlicher Betriebe und Höhenlandwirtschaft.

**Hofgespräch mit Herr Ministerialdirektor Wolfgang Reimer
Am 20.05.2015 von 17:00 Uhr bis voraussichtlich 19:00 Uhr
Ort: Simonshof, Wehrleweg 3, 79263 Simonswald**

Wir freuen uns über Ihr Kommen und bitten um eine Rückmeldung bei alexander.schoch.ma1@gruene.landtag-bw.de, oder Tel. 07641/95 45 45, Fax: 07641/95 45 46

Beratungsservice für internationale Fachkräfte

Am **Donnerstag, den 21. Mai 2015 von 15:00 bis 18:00 Uhr** bietet das Welcome Center für internationale Fachkräfte Freiburg- Ober- rhein wieder Beratungen für internationale Fachkräfte und für Unternehmen im Landkreis Emmendingen im **Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstr. 4, Zimmer 136, 1.OG, an.**

Frau Müller des Welcome Centers informiert und berät Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in Deutschland, Freizeit u.v.m.

Für **Unternehmen** bietet das Welcome Center Information und Beratung zu Rekrutierung und Integration internationaler Fachkräfte. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und im eigenen Unternehmen möglich.

Anmeldung und Terminvereinbarung unter:

Tel.: 0761-13 79 79 55

oder per Email: welcomecenter@fwtm.de

Weitere Informationen unter:

www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de

Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.

Minijob und Rente

Am Donnerstag, 21. Mai, informiert Jürgen Fischer, Leiter des Kompetenzzentrums Firmenkunden der AOK Südlicher Oberrhein, zu Chancen und Risiken von Minijobs. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Raum A007 des Berufsinformationszentrums (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Antworten gibt es auf folgende Fragen: Wieviel darf man sozialversicherungsfrei verdienen? 1000 € im Monat und trotzdem nur Aushilfe? Welche Auswirkungen hat der neue Mindestlohn auf den Minijob? Arbeitslos – was ist zu beachten? Wieviel darf steuerfrei dazuverdient werden? Kann man auch mehrere Beschäftigungen

ausüben? Gibt es Urlaubs- und Entgeltfortzahlungsansprüche? Hat die Aushilfstätigkeit Auswirkungen auf die kostenfreie Familienversicherung? Ist man als Aushilfe auch renten- und arbeitslosenversichert und welche Ansprüche hat man?

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BIZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ibichhoffest 2015 am 31. Mai 2015

Am Dreifaltigkeitssonntag, den 31. Mai 2015 findet auf dem Ibichhof das traditionelle Ibichhoffest statt. Den Festgottesdienst wird der Pfarrvikar unserer Seelsorgeeinheit Pater Bala feiern. Der Gottesdienst, welcher bei schönem Wetter im Freien gefeiert wird, beginnt um 10:30 Uhr. Danach ist für das leibliche Wohl mit Spanferkel und anderem, sowie Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Die Verantwortlichen würden sich sehr freuen, wenn sie wieder, wie alle Jahre, treue Gäste aus Simonswald begrüßen dürften.

So laden wir alle Simonswälder und alle Gäste zu diesem Fest herzlich ein.

Wiesenmeisterschaft 2015 im Naturpark Südschwarzwald für Bewirtschafter von Mähwiesen

2015 richtet der Naturpark Südschwarzwald in Kooperation mit dem BLHV (Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e. V.) die dritte Wiesenmeisterschaft aus. Die Anmeldefrist für interessierte Landwirte läuft noch bis zum 20. Mai – Mitmachen lohnt sich!

Die gemeldeten Wiesen werden von Fachleuten begutachtet. Und auf Basis dieser Vorauswahl werden Anfang Juni die Sieger nach einer Begehung durch eine Jury ermittelt. Es sollen Sieger in drei Kategorien ermittelt werden: 1. Wiesen (sog. FAKT-Förderung möglich), 2. Sehr extensive Wiesen (Förderung nach FAKT und Landschaftspflegeberichtlinie möglich) sowie 3. Betriebe mit Viehhaltung, vielen Grünlandtypen und hohem Anteil artenreicher Flächen.

Die jeweils drei Erstplatzierten in jeder Kategorie erhalten hochwertige Preise im Wert von zusammen rund 1.600 €, unter anderem Gutscheine für die Naturpark-Wirte. Alle Einsender erhalten von ihrer Fläche ein Foto und eine Artenliste.

Ende der Anmeldefrist ist am 20. Mai 2015.

Die Wiesenmeisterschaft findet gleichzeitig in den Südvogesen in Kooperation mit dem französischen Partner-Naturpark „Südvogesen“ statt. Der Schwarzwälder Wiesenmeister nimmt am frankreichweiten landwirtschaftlichen Wettbewerb „Prairies fleuries“ teil.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Geschäftsstelle des Naturparks Südschwarzwald. Wir senden Ihnen gerne einen Anmeldebogen zu.

Naturpark Südschwarzwald; Tel. 07676 9336-10 oder E-Mail info@naturpark-suedschwarzwald.de

Weitere Informationen finden Sie unter: www.naturpark-wiesenmeisterschaft.de

Vereinsnachrichten

Kath. Kirchengemeinde St. Sebastian Lust zum Malen?

Für die zweite Pflingstwoche lädt Frau Schärger wieder zu

Kinder malen Bibel

ein.

Vorgesehen sind vier Nachmittage zum Thema:

Bilder zur Schöpfungsgeschichte

Alle daheim gebliebenen Kinder im Alter von 8 – 12 Jahren sind herzlich eingeladen, am **1./2./3. und 5. Juni 2015** nachmittags von 14:30 – 16:00 Uhr ins Gemeindehaus zu kommen. Das Material wird gestellt. Bitte Malerkittel oder –Hemd mitbringen. Alle 4 Tage kosten 10,00 €.

Anmeldung bitte bis 26. Mai 2015 bei Frau Schärger, Tel. 919079

Ortsverein Simonswald



Einladung zum Seniorenkaffee

Der DRK OV Simonswald lädt interessierte Seniorinnen und Senioren am

Dienstag, den 19.05.2015 von 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr

in das Kath. Gemeindehaus ein.

Im Rahmen des Seniorenkaffees gibt es neben Kaffee und Kuchen Zeit und Raum für angeregte Gespräche in gemütlicher Atmosphäre.

Wir treffen uns zu einem gemütlichen Nachmittag mit Erdbeerkuchen und Sahne für Alle

Wir freuen uns auf Sie!

Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bitte bei:

Ruth Kern Tel.: 07683/1458

Bitte beachten Sie, das Seniorenkaffee macht Sommerpause von Juni bis August 2015!

+++ Sportfreunde Obersimonswald aktuell +++

Am Samstag, den 23.05.2015 treffen die Sportfreunde im Heimspiel auf die Mannschaften des FC Teningen II und SG Freiamt/Ottoschwanden III.



Anstoßzeiten:

18:00 Uhr Spfr. Obersimonswald I – FC Teningen II

16:00 Uhr Spfr. Obersimonswald II – SG Freiamt/Ottoschwanden III

www.sportfreunde-obersimonswald.de



Dankesworte zum Kirchenkonzert

Die Trachtenkapelle Simonswald 1798 e. V. möchte sich auf diesem Weg herzlich für die zahlreichen Besucher anlässlich

unseres Konzerts in der Kirche St. Sebastian bedanken. Vielen Dank an dieser Stelle auch an unseren Pfarrer Jens Fehrenbacher und dem Messner Georg Weis für die zur Verfügung Stellung der Kirche.



Ein besonderes Dankeschön an den Kirchenbauförderverein für die anschließende Bewirtung im Pfarrgemeindehaus und allen Spendern für die Unterstützung der Fundación Arco Iris (Regenbogen Stiftung), einem sozialen Familienprojekt in Bolivien. Unsere Musikerin Maria Wehrle hat hierzu den Kontakt durch ihren Auslandsaufenthalt hergestellt. Wir freuen uns mit einem Betrag in Höhe von EUR 750 bedürftige Kinder und deren Familien zu unterstützen.



Ihre Trachtenkapelle Simonswald 1798 e. V.

Terminvorschau:

- 17.05.2015 12:00 Uhr Unterhaltungskonzert auf dem Frühlingsfest bei der Finstermiehli in Biederbach
- 23.05.2015 10:30 Uhr Platzkonzert im Freibad anl. Einweihung des modernisierten Freibades
- 04.06.2015 Fronleichnam
- 19.06.2015 Platzkonzert beim Rathaus (bei guter Witterung)

Gründung eines Fördervereins für die Trachtenkapelle Simonswald 1798 e.V.

Sie werden sich jetzt natürlich fragen: Wozu braucht denn ein Musikverein noch einen Förderverein?

Dazu ein Ausschnitt aus der Satzung des zu gründenden Fördervereins:

„Zweck des Vereins ist die ideelle und finanzielle Förderung der Trachtenkapelle Simonswald 1798 e.V. und somit indirekt die Erhaltung und Pflege der Volksmusik, Förderung und Unterstützung der Jugendausbildung und des heimatlichen Brauchtums. Der Satzungszweck wird insbesondere verwirklicht durch Beschaffung von Mitteln durch Beiträge, Spenden sowie durch Veranstaltungen, die der Werbung für den geförderten Zweck dienen sowie sonstige Aktivitäten.“

In den letzten Jahren ist es für Vereine immer schwerer geworden, den Betrieb wirtschaftlich aufrecht zu erhalten.

Das wird auch in Zukunft nicht leichter sein. Gerade eine Musikkapelle hat eine Vielzahl an kontinuierlichen Ausgabeposten. Dazu zählen u.a. Instrumente, Trachten, deren Wartung sowie Neuanschaffungen und natürlich die Jugendarbeit.

Mit einem Förderverein ergeben sich gerade bei Veranstaltungen Gestaltungsmöglichkeiten, wodurch zusätzliche Mittel erwirtschaftet werden können zur finanziellen Förderung des Hauptvereins.

Die Gründungsversammlung erfolgt am Dienstag, den 26. Mai 2015, um 20:00 Uhr, im Gasthaus Hirschen.

Über eine rege Teilnahme an dieser Gründungsversammlung würde sich die Trachtenkapelle sehr freuen. Besonders herzlich eingeladen sind auch die Ehrenmitglieder der Kapelle.

5. ...jedes 5. Tor gewinnt
fetzig DJ-Musik mit DJ Jocke Danny

**Obersimonswälder
Nachttornier**

**Sa, 13.06.15 · ab 18 h
im Wildsaustadion**

Mehr Infos und Anmeldung auf unserer Homepage
<http://www.sportfreunde-obersimonswald.de>

Live on Stage: **EXIT 18**

**Spieleranzahl: 4+1 (max. 9), ideal für
Hobby-Mannschaften aller Art**

Startgebühr: 25 €

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

TURN- und LEICHTATHLETIK VEREIN SIMONSWALD e.V.

Aktiv und fit in den Sommer mit

- Nordic Walking -

Montag, 18:30 Uhr, Säplatz

Mittwoch, 19:00 Uhr, Säplatz

- **Lauftreff** - Mittwoch, 19:00 Uhr, Säplatz

- **Hiphop** für 10 -12 jährige -

Montag, 16:00 - 17:00 Uhr, Turnhalle im Untertal

weitere attraktive Sportangebote

www.TLV-Simonswald.de

Themenkonzert „NEW YORK“ der TKMV Bleibach e.V.

Die Trachtenkapelle Bleibach begibt sich unter der Leitung von Frank Kiener auf eine musikalische Reise nach New York und lässt Sehenswürdigkeiten wie die Freiheitsstatue und die Wolkenkratzer von Manhattan hörbar werden. Zu Gast sind Janis Garnelis (Sänger) aus Kollnau und das Broadway Tanztheater „Provocation“ unter der Leitung von Elena Auerbach aus Freiburg.

Ab ca. 23:00 Uhr beginnt die „Dance Night“ mit DJ Hannes.

Samstag, der 16. Mai 20:00 Uhr, Festhalle Bleibach

Kartenvorverkauf: Haushaltswaren Fehrenbach

SCHWARZWALDVEREIN Ortsgruppe Simonswald e.V.

Gemeinschaftswanderung

Am 17. Mai führen die Ortsgruppen des Schwarzwaldvereines Kollnau Gutach, Simonswald, Winden und Elzach eine Gemeinschaftswanderung von Bleibach Bahnhof zum Wanderheim Kreuzmoos durch.

Start in Bleibach am Bahnhof ist um 9:30 Uhr.

Die Ortsgruppe Simonswald trifft sich um 9:00 Uhr am Säplatz und fahren mit dem PKW in Fahrgemeinschaft nach Bleibach.

Wanderstrecke: 11 Km, 427 Hm, 3 ½ Std. Gehzeit.

Ausrüstung: stabiles Schuhwerk, kleines Vesper und genügend zum Trinken für unterwegs, dem Wetter angepasste Kleidung.

Der Rückweg vom Kreuzmoos nach Bleibach erfolgt mit dem Bus. Die Fahrkosten für den Bus werden von den Vereinskassen übernommen.

Weitere Info unter Tel. 07683/850 oder 07683/909098

Vorschau

Am 25. Mai. Pfingstmontag, (Deutscher Mühlentag)

Dazu bieten wir den Einheimischen und Gästen eine geführte Wanderung auf dem mit 7 Mühlen bestückten, 7 Km langen u. 200 Hm bestückten Simonswälder Mühlenweg an.

Start ist um 9:30 Uhr an der Kronenmühle (Säplatz).

An den einzelnen Mühlen ist für reichlich Verpflegung gesorgt.

Ausrüstung: dem Wetter angepasste Kleidung gutes Schuhwerk und etwas zum Trinken für unterwegs. Dauer der Wanderung mit Pausen ca. 5 ½ Std.

Weitere Info unter Tel. 07683/850

**Musikverein
Obersimonswald e.V. EINTRITT FREI!**

Las Vegas

**THEMENKONZERT MIT GROSSEM
SHOWBLOCK DES ZAUBERERS
CLAUDIO GNANN**

Leitung: Michael Schätzle
Gesang: Claudia Wehrle

SA 23.05.15 - 20 UHR

FESTZELT OBERSIMONSWALD

24.05.2015 11:00 Uhr
Platzkonzert im Freibad anl. Tag der offenen Tür

BRAUCHTUMSVEREIN

Simonswäldertal e.V.

Mühlentag

bei der historischen Ölmühle

Pfingstmontag, 25. Mai 2015

ab 10.00 Uhr Gottesdienst im Zelt
umrahmt von den
Glasbachtaler Musikanten

Ab 11.30 Uhr
Unterhaltungskonzert bei der
historischen Ölmühle mit den



„Glasbachtaler Musikanten“

Beste Verpflegung und Bewirtung

Auf Ihren Besuch freut sich der Brauchtumsverein

Vatertagshock in der Glashütte

Die Trachtenkapelle St.Märgen-Glashütte e.V. veranstaltet am
Donnerstag, den 14.05.2015 einen zünftigen Vatertagshock im
Vereinslokal in der Glashütte.

Ab 11:00 Uhr Festbetrieb und ab 11.30 Uhr spielen die „**Glasbach-
taler Dorfmusikanten**“ zur Unterhaltung auf.

Ab 14:30 Uhr unterhält sie Martin Faller mit seinem Trio „**Frog itt**“.
Anschl. Verlosung.

Heimfahrdienst in die umliegenden Gemeinden von ca. 17:00 Uhr
bis 20:00 Uhr.

Die gesamte Bevölkerung sowie alle Gäste sind herzlich eingela-
den.

Einladung zur Hästrägerversammlung

Liebes Geischtervolk,
unsere Generalversammlung ist nun schon wieder
einige Wochen her und es steht im „neuen“ Jahr
vieles an. Die Themen bei der Hästrägerversamm-
lung werden sein:



Raumgestaltung, Leihhäs, Helferfest, Ferienprogramm und ein
weiteres Event, auf das an Ort und Stelle näher eingegangen wer-
den wird.

Wir laden euch deshalb alle recht herzlich zu einer Hästrägerver-
sammlung am **Freitag, 29.05.2015 um 20:00 Uhr ins Café Huber**
ein.

Eure Vorstandsgeischer

Sägemühlenfest

„Bure-Hofsäge“ – Ettersbachhof

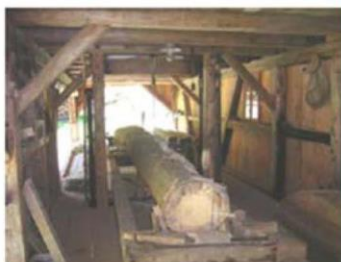
Pfingstmontag

Beginn 11:00 Uhr



**Sägenbetrieb
und Mühlebetrieb**

- Fetziges Unterhaltung
- Gemütliches Fest mit Bewirtung
- Hirschgulasch mit Nudeln und grünem Salat
- Wurst vom Grill
- erfrischende Getränke
- Fahrdienst vom Sägelplatz zur Mühle und zurück



**Freiwillige Feuerwehr
Abteilung Simonswald**

BRAUCHTUMSVEREIN

Simonswäldertal e.V.

Deutscher Museumstag

im

Dorfmuseum „Jockenhof“

Samstag und Sonntag,

16. und 17. Mai 2015

Geöffnet

von

13.00 bis 17.00 Uhr

★ Eintritt frei ★

Kaffee und Kuchen

in der

gemütlichen Bauernstube



Historische Hutpresse

Auf Ihren Besuch freut sich der Brauchtumsverein



Imkerei

**Liebe Honigfreunde,
verehrte Honigkundschaft,**

ab 1.6.2015 können Sie Ihren Honig in der Talstraße 45 bei Familie Josef Hug bekommen.

Öffnungszeiten:

Mo + Do	14:00 - 18:00 Uhr	Talstraße 45
Sa	8:30 - 13:00 Uhr	Talstraße 45
Fr	14:00 - 18:00 Uhr	Herrengarten 7 A

Gerne auch nach Vereinbarung unter Tel. 07683 / 300 oder 0173 / 6706045

Familie Josef Hug

Geflügelverkauf, Mo., 18.05.

14:55 Uhr Simonswald Sägplatz

Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802 / 7446

Geflügelverkauf

Mittwoch, 27.05.2015 Simonswald, Sägplatz 14:00 Uhr.

Geflügelzucht J. Schulte, Tel. 05244/8914, Fax 05244/77247



**Nachhilfe - alle Schularten & Klassen
jetzt zum Endsprint anmelden**

Rückenwind

07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch



Wer wirbt,
wird nicht
vergessen

CDU – Ortsverband Simonswald

Der CDU Ortsverband lädt ein zum Themenstammtisch:

**Verbindungsleitung vom Tiefbrunnen Riederhof zum
Hochbehälter in Haslachsimsenswald.**

Interessierten Mitbürgern wird die Möglichkeit geboten, sich mit

Wassermeister Bernhard Schindler
über die Thematik zu unterhalten.

Treffpunkt ist hierzu am **So, 17.05.15, 09:00 Uhr bei der Kläranlage Simonswald** (Am Martinshof) zur Besichtigung. Im Anschluss wird Herr Schindler **um 10 Uhr im Hotel Tannenhof, Simonswald**, einen **Fachvortrag zu Funktion und Verlauf des Tiefbrunnens** halten.

Anschließend besteht die Möglichkeit mit den CDU-Gemeinderäten über die aktuelle Gemeindepolitik in einem lockeren Stammtischgespräch zu diskutieren. Wir nehmen uns Zeit für Ihre Wünsche.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Bürger von Simonswald, herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



CDU



„Erfolgreich
durchstarten.“

Weitere Infos unter
[voba-breisgau-
nord.de/ausbildung](http://voba-breisgau-nord.de/ausbildung)



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Starten Sie bei uns Ihre Ausbildung als

Bankkauffrau / Bankkaufmann

Finanzassistentin / Finanzassistent

Bachelor of Arts (B.A.) Banken/Finanzdienstleistungen



**Volksbank
Breisgau Nord eG**
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch
...nahe dran!

DANKSAGUNG

STATT KARTEN

Karl Wernet

* 5. 6. 1930 † 28. 3. 2015

Danke sagen wir allen, die ihm im Leben Freundschaft und Zuneigung schenken und sich in den Tagen des Abschieds in liebevoller Weise mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein herzliches Vergelt's Gott:

- all denen, auch uns unbekannten Helfern, die ihm und uns in seiner letzten Stunde helfend zur Seite standen,
- den Teams der First Responder Gruppe und des Notarztes für die Hilfe,
- Herrn Pfarrer Jens Fehrenbacher für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- Frau Dr. Christiane Kölln für die jahrelange ärztliche Betreuung,
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat für die Hilfe und Unterstützung,
- sowie allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten aus nah und fern, den Schulkameraden aus dem Elz- und Prechtal, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

Simonswald, im Mai 2015

Im Namen aller Angehörigen
Mina Wernet

Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal

Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und Obersimonswald mit Wildgutach

79261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113 –
www.kath-theses.de

16.05.2015 – 31.05.2015

INFORMATIONEN

Neue Schließanlage in Gebäuden der Pfarrgemeinde St. Georg Bleibach!

Die Schließzylinder der Schlösser in den Gebäuden unserer Pfarrgemeinde St. Georg sind in die Jahre gekommen und funktionieren teilweise nicht mehr richtig. Eine Reparatur wäre vergleichsweise teuer. Die Schließanlagen in der **KIRCHE**, dem **PFARRHAUS** und dem **KINDERGARTEN** werden deshalb komplett ausgetauscht. Die Vorstände der Vereine oder sonstige Personen, die bislang einen Schlüssel zu diesen bzw. Teilen dieser Gebäude besitzen, werden gebeten, bis zum **15.05.2015 einen neuen Schlüssel** im Pfarrbüro in Gutach abzuholen. Dabei wird die neue Schlüssel Nr. registriert und der Empfänger bestätigt den Erhalt durch seine Unterschrift. Die Schlösser an allen drei oben genannten Gebäuden werden nach Ablauf dieser Frist, also nach dem 15.05.2015, ausgetauscht. Ein Zugang mit den bisherigen Schlüsseln ist ab diesem Zeitpunkt dann nicht mehr möglich! Wir bitten die alten Schlüssel danach im Pfarrbüro wieder abzugeben. Bitte beachten Sie dazu die Öffnungszeiten im Pfarrbüro. Ihr Gemeindeteam St. Georg

Tauftermine

Die nächsten Tauftermine in unserer Seelsorgeeinheit sind wie folgt festgesetzt. Bitte melden Sie Ihr Kind im Pfarrbüro bis zum Anmeldeschluss an und bringen Sie die Geburtsbescheinigung und das Familienstammbuch mit. Anschließend werden Sie zu einem Elterngespräch eingeladen. Die Taufe findet jeweils um 14:00 Uhr statt.

Termin	Ort	Anmeldeschluss
21.06.2016	Gutach	22.05.2015
05.07.2015	Obersimonswald	12.06.2015
20.09.2015	Bleibach	20.08.2015
11.10.2015	Untersimonswald	18.09.2015
08.11.2015	Siegelau	17.10.2015
06.12.2015	Obersimonswald	13.11.2015
10.01.2016	Gutach	18.12.2015

Triberg-Wallfahrt der Haslacher am 16. Mai

Zur Gelübde-Wallfahrt nach Triberg "Maria in der Tanne" laden die Haslach-Simonswälder Bürger recht herzlich ein. Am Samstag, 16. Mai 2015 ist um 5:00 Uhr Abmarsch auf dem Schänzle und um 9:00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst in Triberg. Teilnehmer aus der gesamten Seelsorgeeinheit sind herzlich willkommen.

Pfarrbüro Simonswald

Das Pfarrbüro ist in der Pfingstwoche am Donnerstag, 28. Mai nicht geöffnet. Bitte um Beachtung.

Kfd Siegelau: Bibelteilen

Am 20.05.2015 um 20 Uhr findet erneut das Bibelteilen statt. Alle Interessierten sind sehr herzlich eingeladen.

kfd Simonswald

Recht herzlich lädt die kfd zu einer Maiandacht in die Kapelle des Sailerhofes am Donnerstag, den 21. Mai um 18:00 Uhr ein.

Danksagung

Aus unserem Leben bist Du gegangen,
in unseren Herzen bleibst Du

Horst Fluck

19.09.1941 05.04.2015

Ein besonderer Dank gilt

- Pater Thomas für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Dem Bestattungsunternehmen D. Prusnat in Person von Simone P.
- Den Jagdhornbläsern
- Den Forstamtskollegen und dem Forstamt Waldkirch-Emmendingen
- Allen, die sich bis zuletzt um ihn gesorgt haben
- Allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die Unterstützung

Vielen Dank für die große Anteilnahme, die uns in vielfältiger Weise durch Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden entgegengebracht wurde.

Simonswald, im April 2015 Im Namen aller Angehörigen
Marianne Fluck

**PAUL-GERHARDT-GEMEINDE
EVANG. KIRCHE KOLLNAU**



So., 17.05.	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
Di., 19.05.	19:30 Uhr	Ökum. Gesprächskreis „Frieden“
Do., 21.05.	19:00 Uhr	Ökum. Bibelarbeitskreis für Frauen
So., 24.05.	10:00 Uhr	Gottesdienst
Mo., 25.05.	10:00 Uhr	Regionalgottesdienst (Bläsiakapelle)
Mi., 27.05.	18:30 Uhr	Ökumenische Andacht in Bleibach
So., 31.05.	09:30 Uhr	Gottesdienst
	17:00 Uhr	Konzert in der Evangelischen Kirche

Voranzeige Halbtagesausflug

Am Dienstag, 23. Juni lädt die kfd Simonswald zu einem Halbtagesausflug an den Kaiserstuhl mit Besichtigung einer Kerzenwerkstatt in Sasbach und Abschluss im Gasthaus „Keller“ in Merdingen ein. Abfahrt um 13:00 Uhr ab Gasthaus „Engel“ – Kosten 21,00 €

Anmeldung bitte bei Monika Baumer Tel. 07683/827 oder Erna Wangler 07683/285. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Erstkommunion Abschlussreflexion der Katecheten/Innen

Für die Mitarbeit bei der Erstkommunionvorbereitung bedanken wir uns bei allen Tismüttern und –väter bei einem gemeinsamen Rückblick und Essen am Donnerstag, den 21. Mai um 19:30 Uhr in Bleibach, Gasthaus „Sonne“.

Kfd Bleibach, Maiandacht am 22.05.2015

Die kfd Bleibach lädt recht herzlich zur Maiandacht am Freitag, 22.05.2015 um 18 Uhr in die Kirche St. Georg ein. Anschließend sind alle zu Bowle und Imbiss in die Räume unter der Kirche eingeladen.

Pfingsten – Renovabis-Kollekte – „An die Ränder gehen“

Im Fokus der diesjährigen Renovabis-Pfingstaktion stehen Menschen in Osteuropa: Obdachlose oder Menschen mit Behinderungen, alte Menschen in Not, arme Familien oder ausgegrenzte Minderheiten – alles Menschen, denen die Teilhabe am Leben der Gesellschaft oft nicht möglich ist. Renovabis unterstützt die Projektpartner dabei, sich in der Nachfolge Christi für diese Menschen einzusetzen. Ihre Arbeit braucht unsere Unterstützung.

Pfingstmontag - Gottesdienst bei der Ölmühle in Simonswald

Recht herzlich sind Sie am Pfingstmontag, 25. Mai um 10:00 Uhr zum Gemeinsamen Gottesdienst im Festzelt bei der Ölmühle eingeladen. Der Gottesdienst wird mitgestaltet von den Glasbachtalmusikanten.

Firmvorbereitung im Kloster Neresheim

Zum Auftakt der Firmvorbereitung startet die Firmgruppe Kloster am Pfingstmontag mit dem Gottesdienst in Bleibach um 10:30 Uhr. Anschließend werden sie die Tage bis zum 30. Mai im Kloster Neresheim verbringen.

Maiandachten

Herzliche Einladung zu folgenden Maiandachten

Termin	Ort	Uhrzeit	Gestaltet von
17.05.	Gutach	18:00 Uhr	Männerwerk
17.05.	Obersimonswald	18:00 Uhr	Erstkommunionkinder
21.05.	Untersimonswald; Sailerhof	18:00 Uhr	kfd Simonswald
22.05.	Bleibach	18:00 Uhr	Kfd
29.05.	Gutach, Riedern	18:30 Uhr	kfd
31.05.	Untersimonswald, Kuryhof	17:00 Uhr	Kirchenchor St. Sebastian

Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, den 21. Mai 2015

homepage: www.kath-semes.de - Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, Tel. 07681-7113

E-Mail: pfarrbuero.gutach@kath-semes.de – Fax 07681-23598
Bürozeiten: Mo/Di/Do 10.00-12.00 Uhr u. Do 16.00-18.00 Uhr

Konto: Volksbank Breisgau Nord: IBAN: DE63 6809 2000 0009 2289 00 BIC: GENODE61E

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau: IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74 BIC: FRSPDE66xxx

Pfarrbüro Simonswald, Kirchstraße 8, Tel. 07683-246:

E-Mail: pfarrbuero.simonswald@kath-semes.de Fax 07683/919837
Bürozeiten: Mo/Do 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr

Pfarrer Jens Fehrenbacher Tel 07681-7113; Email: jens.fehrenbacher@kath-semes.de

Pater Thomas 07685/9139635, Email: pater.thomas@kath-semes.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel 07683/919842
eva.baumgartner@kath-semes.de

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber Tel. 07683-919842 Email: bernadette.lehrer@kath-semes.de

Diakon Günter Hin: email: gunter.hin@kath-semes.de

Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch: 07681-40720 - Beratung in Lebensfragen: - skf (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390 - Caritasverband Landkreis Emmendingen: 07641/9214-0

Gottesdienstordnung

Sa, 16.05. Samstag der sechsten Osterwoche

05:00	U	Gelübde Wallfahrt der Haslachsimsenswälder nach Triberg, Schänzle
09:00	T	Wallfahrtsgottesdienst in Triberg
15:00	W	Trauung: Matthias und Stephanie Löffler
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend - Christian Dörle

So, 17.05. + SIEBTER SONNTAG DER OSTERZEIT

09:00	S	Eucharistiefeier - Frida Nopper u. Angeh./ Frieda Kury u. Angeh./ für die Verstorbenen v. Wirtseppenhof / Hermine u. Karl Rieser / Josef u. Maria Schneider geb. Disch / Maria Fahrländer, geb. Resch u. Verwandte/ Wilhelm Burger u. Angeh./ Wilhelm Haberstroh u. Angeh.
10:30	B	Eucharistiefeier - August u. Hermine Schätzle geb. Wehrle (JM)/ Felizitas Faller u. Angeh./ für die armen Seelen / Wilhelm u. Maria Haberstroh (JM)/ Willy Haberstroh (JM)
10:30	U	Eucharistiefeier - Fam. Tritschler, Tröscher u. Baumer / Rosa u. Franz Weis / Verst. Eltern / Wilhelm u. Josef Fehrenbach
18:00	G	Maiandacht vom Männerwerk, mitgestaltet vom Dekanatschor, anschl. gemütl. Beisammensein im Pfarrsaal
18:00	O	Maiandacht für Kommunionkinder
18:00	U	Betstunde

Mo, 18.05. Montag der siebten Osterwoche

16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz

Di, 19.05. Dienstag der siebten Osterwoche		
17:00	G	Rosenkranz anschl. Vesper
18:30	B	Eucharistiefeier
Mi, 20.05. Mittwoch der siebten Osterwoche		
08:00	O	Eucharistiefeier
16:00	U	Rosenkranz
Do, 21.05. Donnerstag der siebten Osterwoche		
08:30	B	Laudes
18:00	U	Kapelle Sailerhof: Maiandacht gestaltet von der kfd
18:30	S	Eucharistiefeier - Frida u. Wilhelm Singler, Georg Singler u. Martha Heck
19:30	B	Katechetinnen Erstkommunion Abschlussreflexion, Gasthaus "Sonne"
Fr, 22.05. Freitag der siebten Osterwoche		
16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Kfd Bleibach: Maiandacht
18:30	G	Eucharistiefeier
Sa, 23.05. Vorabendmesse – Pfingstvigil		
RENOVABIS - Kollekte		
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend - Josephine Reichenbach (JM)
So, 24.05. Pfingsten		
09:00	O	Eucharistiefeier
09:00	S	Eucharistiefeier
10:30	U	Eucharistiefeier
10:30	W	Eucharistiefeier
Mo, 25.05. PFINGSTMONTAG		
10:00	U	Eucharistiefeier im Zelt bei der Ölmühle - mitgestaltet von den Glasbachtalmusikanten
10:30	B	Eucharistiefeier zum Pfingstfest mit den Firmlingen der Seelsorgeeinheit
12:00	K	Eucharistiefeier auf dem Kandel
Di, 26.05. Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis		
17:00	G	Rosenkranz anschl. Vesper
Mi, 27.05. Mittwoch der 8. Woche im Jahreskreis		
16:00	U	Rosenkranz
18:30	B	Ökumenische Andacht
Do, 28.05. Donnerstag der 8. Woche im Jahreskreis		
08:30	B	Laudes
18:30	S	Eucharistiefeier
Fr, 29.05. Freitag der 8. Woche im Jahreskreis		
16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	Maiandacht in Riedern, kfd Gutach
Sa, 30.05. Samstag der 8. Woche im Jahreskreis		
09:00	H	Gelübde-Wallfahrtsgottesdienst der "Lindicher" (U), Hörnleberg, 7.00 Uhr Treffpunkt beim Steinweidenhof
15:30	B	Trauung von Eunice Herr und Patrick Eisele
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend
So, 31.05. + DREIFALTIGKEITSSONNTAG		
09:00	O	Eucharistiefeier - 2. Seelenamt Julius Kaltenbach / Zita u. Emil Bärmann, Gütenbach
09:00	S	Eucharistiefeier
10:30	B	Eucharistiefeier - Willi Maier
17:00	U	Maiandacht, Kapelle Kuryhof, mitgestaltet vom Kirchenchor St. Sebastian

DIE GESCHICHTE VON SIMONSWALD



Erhältlich bei der Gemeindekasse
sowie in der Filiale der Volksbank
Breisgau Nord e.G. in Simonswald

Preis 45,00 Euro

R

F

I

S

E

N

einfach

mehr als

aus der

Gewinn

mehr als

10 Jahre ...

contomax

... lebe dein Konto!

A

T

R

E

G

I

O

K

N

T

G

I

R

O

Ein Konto. 10 Jahre. Unzählige Erlebnisse.

Das stärkste Giro- und Erlebniskonto wird 10 Jahre alt. Grund zur Freude für 60.000 Kunden, über 50 Regiopartner und alle, die ihr Konto nicht nur feiern, sondern leben. Als Geschenke gibt's Gewinne beim großen Jubiläumskreuzworträtsel: jetzt mitmachen unter www.kreuzwortraetsel.de

Wenn's um Geld geht

Sparkasse
Freiburg-Nördlicher Breisgau